

# AIDE-MÉMOIRE CAMPS À L'ÉTRANGER

Lors d'un camp scout à l'étranger, des éléments supplémentaires lors de la planification et réalisation contribuent à la réussite d'un tel camp. Cette check-list vous aide à garder un aperçu global. Si des informations complémentaires sont nécessaires pour un point ou si vous planifiez votre premier camp à l'étranger, la commission internationale (Colnt) du MSdS suggère l'utilisation de la brochure complète « Camps à l'étranger ».

## **Annonce MiData/Encadrement**

Lorsque vous saisissez votre camp à l'étranger sur MiData, assurez-vous de bien cocher « International » dans les coordonnées. Ainsi votre camp est automatiquement enregistré comme camp à l'étranger. Grâce à cela, vous recevrez automatiquement la « Letter of Introduction ». Ce document atteste que votre groupe est membre officiel du MSdS et fait ainsi partie des associations mondiales. Cette confirmation peut ouvrir des portes et s'est déjà avérée utile à de maintes reprises.

## **Contact avec des scouts dans d'autres pays**

Ne contactez pas directement d'autres associations, car dans les échanges scouts internationaux, la règle veut que ce sont les responsables internationaux (Colnt) qui prennent contact entre eux.

## **Voyager avec des mineurs**

Différentes règles s'appliquent pour les voyages avec des mineurs. Le MSdS met un formulaire à disposition, dans lequel l'autorisation de sortie de Suisse et d'entrée dans un ou plusieurs pays étrangers peut être mis par écrit pour les personnes responsables de la garde. Dans votre pays de destination des dispositions supplémentaires peuvent cependant s'appliquer, il s'agit de s'informer au préalable. Merci de tenir compte des différences de majorité dans différents camps et pays (légalement et dans la pratique).



## **Camp à l'étranger dans un pays partenaire**

Il existe la possibilité de réaliser un camp à l'étranger dans un pays pour lequel il existe un partenariat MSdS. Les partenariats actuels et plus d'informations ici.

## **Centres scouts mondiaux**

La visite d'un centre scout international est une expérience qui en vaut la peine, pour une partie ou la totalité d'un camp à l'étranger. Vous trouverez une liste de ces centres dans le Goose Network.

## **Matériel**

Clarifiez précisément et assez tôt ce dont vous avez besoin et la manière dont vous allez transporter le matériel. Pensez aux douanes, limites de bagages et restrictions lors de vols, ainsi qu'au fait que le matériel J+S n'est transporté que jusqu'à la frontière Suisse.

## **Assurances**

A l'étranger, les couvertures d'assurances (maladie, RC, mais également matériel) ne sont pas nécessairement les mêmes qu'en Suisse. De plus, certaines assurances voyage/annulation peuvent s'avérer utiles. Assurez-vous que tous les participants et la maîtrise disposent des couvertures d'assurances nécessaires.

## **Soirée des parents**

Prévoyez une soirée des parents, afin de thématiser les questions et préoccupations des parents et des participants ainsi que pour présenter votre projet abouti.

## **Des questions ?**

Vous trouverez de plus amples informations sur les camps à l'étranger dans la brochure « Camps à l'étranger », sur [www.pfadi.swiss/fr/pfadiaktivitaten/internationale-pfadierlebnisse](http://www.pfadi.swiss/fr/pfadiaktivitaten/internationale-pfadierlebnisse) et directement auprès de la Colnt.

